



MINISTÈRE
DE LA CULTURE

Liberté
Égalité
Fraternité

Programme local

De haut en bas	
1	Huître de Charente-Maritime
2	Moulin gascon
3	Plâtre parisien
4	Tuile provençale

5	Bois de chêne d'Allier
6	Brique de Nord-Pas-de-Calais
7	Marbre suisse
8	Bois de pin de Landes

9	Pierre de Soudet
10	Pile de terre d'Alsace
11	Granit breton
12	Lin normand

Journées Européennes du Patrimoine

Patrimoine Durable

2022
17—18.09



Levez
les yeux !

Vendredi 16 Septembre
Journée dédiée aux scolaires

www.journeesdupatrimoine.fr
#JournéesDuPatrimoine

Photographie
Design graphique
Remerciements
Imprimé par la VMLA

Retz-en-Valois



CENTRE DES
MONUMENTS NATIONAUX



Château de
Villers-Cotterêts
Site international
de la langue française



Retz-en-Valois



Samedi

9h30	RANDONNÉE DE 4,5 KM	La Ferté-Milon	p 4
10h et 14h30	VISITE COMMENTÉE DE LA MÉDIATHÈQUE	Villers-Cotterêts	p 8
10h et 15h	VISITE DÉCOUVERTE DE LA LAIE DES POTS	Etang de Malva	p 7
10h à 18h	PARCOURS FLÉCHÉ À ÉNIGMES EN FORÊT DE RETZ	Villers-Cotterêts	p 7
10h30 - 12h	VISITE COMMENTÉE DU CANAL	La Ferté-Milon	p 4
11h et 14h30	VISITE COMMENTÉE DU MUSÉE DUMAS	Villers-Cotterêts	p 8
14h à 16h	HALTÉROPHILIE - TIR À L'ARC - PÉTANQUE	La Ferté-Milon	p 5
14h à 17h	VISITE LIBRE DU MUSÉE DUMAS	Villers-Cotterêts	p 8
14h à 18h	VISITE GUIDÉE DE L'ÉGLISE ET DE SES ALENTOURS	Soucy	p 6
16h	VISITE COMMENTÉE À LA DÉCOUVERTE DE LA FAUNE SAUVAGE	Villers-Cotterêts	p 8
16h à 17h30	VISITE GUIDÉE "LA SEIGNEURIE DE POULANDON"	Ressons-le-Long	p 6
17h30, 18h30 et 19h30	SPECTACLE LES SOIRÉES FANTASTIQUES DE LA BELLE ÉPOQUE - MUSÉE DUMAS	Villers-Cotterêts	p 9
19 à 23h	CONCERT « TRIO JAZZ » - LA FONTAINE RACINE	La Ferté-Milon	p 11
20h	CONCERT	Laversine	p 6

Dimanche

9h - 18h	VISITE DU CHÂTEAU	Pernant	p 6
9h45 à 12h	RANDONNÉE CHANTÉE	Ressons-le-Long	p 6
14h à 17h	VISITE DE L'ÉGLISE	Montgobert	p 6
14h à 18h	VISITE LIBRE DU MUSÉE DUMAS	Villers-Cotterêts	p 8
14h à 18h	VISITE LIBRE DU DONJON ET DE L'ÉGLISE	Ambleny	p 4
14h à 18h	VISITE DU CHÂTEAU	Vic-sur-Aisne	p 7
15h	VISITE GUIDÉE DU CHÂTEAU DES FOSSÉS	Haramont	p 4
15h	EXPOSITIONS - DÉFILÉ DE VÉLOS FLEURIS	Soucy	p 6
16h	SPECTACLE DE MARIONNETTES	Vic-sur-Aisne	p 7
16h	ADAMA - CONCERT DE LA LOGE	La Ferté-Milon	p 5



Samedi et Dimanche

Toute la journée	VISITE DU LAVOIR	Montgobert	p 6
10 h à 17h	VISITE LIBRE DES ÉGLISES	La Ferté-Milon	p 5
10 h à 15h	BALADE EN PÉNICHE	La Ferté-Milon	p 4
10h à 12h 14h à 18h	VISITE DE L'ÉGLISE	Vivières	p 7
10h 30	VISITE DU CHÂTEAU	Vivières	p 7
10h à 18h	ATELIER TAILLE DE PIERRE	La Ferté-Milon	p 5
10h à 12h30 14h à 17h30	EXPOSITION AU MUSÉE RACINE	La Ferté-Milon	p 5
10h à 12h30 14h à 17h30	EXPOSITIONS DU MUSÉE DU MACHINISME AGRICOLE	La Ferté-Milon	p 5
10h à 18h	EXPOSITION : "UN AUTRE REGARD SUR LES INSECTES"	Coeuvres-et-Valsery	p 4
10 h à 19 h	GUINGUETTE ET EXPOSITION "LE SONNEUR" À LA FONTAINE RACINE	La Ferté-Milon	p 5
10h30	VISITE GUIDÉE DU CHÂTEAU DE MAZANCOURT	Vivières	p 7
11h	MISE À L'EAU DES SCULPTURES PAPIERS ET EXPOSITION "LES MOTS EN EAU"	La Ferté-Milon	p 4
11 h à 13h	OUVERTURE DE LA MAISON LA GRAINETERIE	La Ferté-Milon	p 4
12 h à 19h	GUINGUETTE - ÎLE LAMICHE	La Ferté-Milon	p 5
13 h à 19h	VISITE DU PARC CASTELLANT	Largny-sur-Automne	p 6
14h	BALADE SUR L'EAU (CANOËS)	La Ferté-Milon	p 5
14h à 16h	PÉTANQUE AU BORD DE L'EAU	La Ferté-Milon	p 5
14h à 18h	ANIMATIONS DU CMN : UNE FORÊT, DES REGARDS FAMILIERS	Villers-Cotterêts	p 10
14 h à 18h	VISITE DE L'ÉGLISE	Haramont	p 4
14 h à 18h	EXPOSITION " SOUCY D'HIER ET D'AUJOURD'HUI "	Soucy	p 6
14 h à 18h	VISITE DE L'ÉGLISE	Soucy	p 7
14 h à 18h	EXPOSITION DE SCULPTURES	Soucy	p 6

Autres informations

LES AUTRES RICHESSES DU TERRITOIRE À DÉCOUVRIR	p 9
RESTAURATION	p 11
TRANSPORT VILLÉO-RETZÉO	p 11

AMBLENY

VISITE LIBRE DU DONJON ET DE L'ÉGLISE

DIMANCHE - 14 h à 18 h

Visite libre - Place de l'église.

Renseignements : 03 23 74 20 19

ambleny.mairie@orange.fr

CŒUVRES-ET-VALSERY

UN AUTRE REGARD SUR LES INSECTES

JEUDI ET VENDREDI - 10h à 18h

SAMEDI ET DIMANCHE - 9h30 à 12h / 14h à 17h

Exposition dans l'église

Les Insectes représentés ont été exclusivement photographiés dans la Région et plus particulièrement sur le plateau de Pernant. L'exposition s'articule autour de plusieurs rubriques : Galerie de portraits, Les accouplements (scènes d'amour champêtre sans fard, ni censure !), Nurseries, Coccinelles, Papillons, Libellules, Mantres religieuses, Punaises, etc. Références à l'Histoire de l'Art ; Anecdotes pédagogiques - Entrée libre.

Renseignements : 03 23 55 82 30

HARAMONT

CHÂTEAU DES FOSSÉS

DIMANCHE - 15h

Visite guidée - 2 € - Gratuit pour les habitants d'Haramont et les moins de 18 ans.

Renseignements : 03 23 96 85 98

ÉGLISE

SAMEDI ET DIMANCHE - 14 h à 18 h

Visite libre.



Le château des Fossés

Haramont

LA FERTÉ-MILON

Pour les Journées européennes du patrimoine, La Ferté-Milon fête les 200 ans du canal de l'Ourcq.

De nombreuses manifestations organisées par les associations se mêleront pendant le week-end, la pêche, la pétanque, l'haltérophilie, le tir à l'arc, les objets flottants, une exposition de mots, guinguettes, canoës, concerts se feront au bord du canal, sur l'eau, dans l'eau.

Des balades commentées et des randonnées se feront de La Ferté-Milon au Port aux Perches où débute le canal de l'Ourcq.

RANDONNÉE ET BALADE EN PÉNICHE

SAMEDI - 9h30

Rendez-vous à la roue à aubes pour une randonnée de 4,5 km jusqu'au Port aux Perches. Le retour s'effectuera en péniche ou à pied pour les plus courageux. Organisée par la MJC (Maisons des Jeunes et de la Culture).

BALADE EN PÉNICHE

SAMEDI ET DIMANCHE

Départs du Port aux Perches.

12h30 : Croisière et déjeuner

15h30 : Promenade d'une heure

Sur réservation (06 29 05 56 91) - Payant

EXPOSITION ET ANIMATIONS

SAMEDI ET DIMANCHE - 11h - MAIL

Lancé de sculptures en papier sur l'eau et exposition « Les mots en eau » suite au travail réalisé lors des ateliers d'été.

LA GRAINETERIE

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h - 13h - 3 RUE ST WAAST

Ouverture d'une maison typique de l'économie du canal.

BALADE COMMENTÉE

SAMEDI - 10h30 à 12h - ROUE À AUBES

Histoire du Canal commentée par Martine Godé (association SBVO).



Le canal de l'Ourcq - La Ferté-Milon

GUINGUETTE - ÎLE LAMICHE

SAMEDI ET DIMANCHE - 12h à 19h

Guinguette sur l'île Lamiche, musique et restauration, organisée par le Tiers-Lieu « le Maillon Fertile ».

GUINGUETTE ET EXPOSITION À LA FONTAINE RACINE

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h à 19h

PLACE DU PORT AU BLÉ - 9 RUE POMPARDE

Restauration et musique par l'association « Les Racines de l'Ourcq » à l'Hôtel La Fontaine Racine et exposition du plasticien « Le sonneur ».

HALTÉROPHILES AU BORD DU CANAL

SAMEDI - 14h à 16h - ÎLE LAMICHE

Démonstration avec le Club Milonais d'Haltérophilie.

TIR À L'ARC

SAMEDI - 14h à 16h - ÎLE LAMICHE - RUE DES SOUPIRS

Initiation et démonstration par l'association Picmards.

CANOË ET BARQUE

SAMEDI ET DIMANCHE - 14h

Départ au Port au blé. Venir avec vos embarcations. Mise à disposition de canoës (gratuit). Association « Les Racines de l'Ourcq »

PÉTANQUE AU BORD DE L'EAU

SAMEDI ET DIMANCHE - 14h à 16h - ÎLE LAMICHE

ÉGLISES NOTRE-DAME ET SAINT-NICOLAS

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h à 17h

Visite libre

ATELIER ET EXPOSITION DE TAILLE DE PIERRE

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h à 18h - RUE RACINE

Démonstration par l'association « Murs, Remparts et Patrimoine Milonais ». Exposition des travaux de taille de pierre et vitrail, réalisés en stage à l'ancienne maison de retraite. Exposition des travaux en cours de l'enceinte médiévale, Mission Stéphane Bern.

MUSÉE JEAN RACINE

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h à 12h30 - 14h à 17h30

2 RUE DES BOUCHERS

Exposition permanente au Musée.

EXPOSITIONS DU MUSÉE DU MACHINISME AGRICOLE

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h à 12h30 - 14h à 17h30

MUSÉE 66 BIS RUE DE LA CHAUSÉE ET SUR L'ÎLE LAMICHE

Expositions de tracteurs

CONCERT - ÉGLISE NOTRE-DAME

DIMANCHE - 16h

Concert en partenariat avec l'Association pour le Développement des Activités Musicales dans l'Aisne (ADAMA) et la Communauté de Communes Retz-en-Valois. *Les Tragédiennes, sur les traces de Jean Racine :*

J.-B. Lemoyne, C.-W. Gluck, G.-M. Cambini.

Concert de la Loge : Judith van Wanroij, soprano ; Quatuor Cambini - Paris ; Julien Chauvin, violon et direction.

Au pays de Racine, les grandes figures baroques et classiques de tragédiennes dans la musique française et italienne. De Phèdre à Iphigénie, un kaléidoscope d'airs d'opéras, de Mithridate à Andromaque et Bajazet.

CONCERT À LA FONTAINE RACINE

SAMEDI - 19h à 23h - 9 RUE POMPARDE

Restauration et musique par l'association « Les Racines de l'Ourcq » à La Fontaine Racine et concert par l'Orchestre Trio Jazz. Payant - Sans réservation.

LARGNY-SUR-AUTOMNE ▼

PARC CASTELLANT

SAMEDI ET DIMANCHE - 13h à 19h

Visite libre - Visite guidée à 15h - Tarif 5€

LAVERSINE ▼

CONCERT

SAMEDI - 20h

Piano et violon par Mélaïne
et Oneige Tryhoen - Entrée libre - Église

Réservation conseillée : 06 81 10 23 67

MONTGObERT ▼

LAVOIR

SAMEDI ET DIMANCHE

Visite libre

Renseignements : 03 23 96 36 99
mairie-montgobert@wanadoo.fr

ÉGLISE SAINT-SULPICE

DIMANCHE - 14h à 17h

Visite libre

Renseignements : 03 23 96 36 99
mairie-montgobert@wanadoo.fr

PERNANT ▼

CHÂTEAU, CARRIÈRES ET EXPOSITIONS

DIMANCHE - 9h à 18h

Visite du Château de Pernant et des carrières, exposition
de véhicules anciens, expositions diverses d'artistes
locaux (peinture, photos, ...) - Buvette

Renseignements : 06 01 98 50 03
acppernant@gmail.com

RESSONS-LE-LONG ▼

LA SEIGNEURIE DE POULANDON

SAMEDI - 16h à 17h30

Visite guidée - À la recherche du passé de Poulandon
à partir des archives et des pierres - Départ : place de
la Fontaine.

Renseignements : Dominique LHOTTE
Chants et Danses de France - 06 79 81 39 18

RANDONNÉE CHANTÉE

DIMANCHE - 9h45 à 12h

Randonnée sur les chemins de Ressons-le-Long,
accompagnée de chansons à répondre, menées par
Sylvain Lhotte et Floor Dankers - Départ : rue de l'Église.

Renseignements : Dominique LHOTTE
Chants et Danses de France : 06 79 81 39 18

SOUCY ▼

SOUCY D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

SAMEDI ET DIMANCHE - 14h à 18h

Exposition photos et cartes postales - Église Saint-Martin.

Renseignements : dangobbe@free.fr

SCULPTURES SUR LE THÈME DE LA NATURE ET LA BIODIVERSITÉ

SAMEDI ET DIMANCHE - 14h à 18h

Exposition réalisée avec des matériaux de récupération
et ou naturels - Église Saint-Martin.

Renseignements : dangobbe@free.fr

VÉLOS FLEURIS

DIMANCHE - 15h

Exposition et ou défilé en fonction du nombre de
participants - Place de la Mairie.

Renseignements : dangobbe@free.fr

ÉGLISE SAINT-MARTIN

SAMEDI ET DIMANCHE - 14h à 18h

Visite libre de l'église.

Renseignements : dangobbe@free.fr



Église Saint-Martin - Soucy

VIVIÈRES

CHÂTEAU DE MAZANCOURT

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h30

Visite guidée - Gratuit.

ÉGLISE

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h à 12h et 14h à 18h

Visite libre.

FORÊT DE RETZ



Découverte de la forêt de Retz

DÉCOUVERTE DE LA FORÊT DE RETZ

SAMEDI - 10h à 18h

Parcours fléché à énigmes pour découvrir la forêt de Retz. Départ dans le parc du château de Villers-Cotterêts.

Renseignements : 03 23 71 42 17

LA LAIE DES POTS

SAMEDI - 10h et 15h

Visite découverte de la laie des pots - Départ à l'étang de Malva.

Renseignements : 03 23 71 42 17

ÉGLISE SAINT-MARTIN ET SES ALENTOURS

SAMEDI - 14h à 18h

Visite guidée par un greeter - Réservation possible.

Renseignements : dangobbe@free.fr

VIC-SUR-AISNE

HISTOIRE DU CHÂTEAU

DIMANCHE - 14h à 18h

Spectacle de marionnettes à 16h et visite libre du château de Vic-sur-Aisne - Tarif 1€.

Renseignements : 06 89 07 12 11

philippe.peiffer@sfr.fr



Château - Vic-sur-Aisne



Musée Alexandre Dumas - Villers-Cotterêts

VILLERS-COTTERÊTS

VENEZ DÉCOUVRIR LES SECRETS DE LA MÉDIATHÈQUE DE VILLERS-COTTERÊTS

SAMEDI - 10h ET 14h30 - GRATUIT

Depuis 20 ans, la médiathèque Alexandre Dumas accueille des lecteurs.

Pour les Journées européennes du patrimoine, son équipe vous propose de découvrir ses secrets.

Prenez le temps de parcourir les espaces en compagnie d'un bibliothécaire, qui vous montrera la richesse des ressources disponibles et vous révélera les mystères de son histoire.

Médiathèque Alexandre Dumas
Rue de la Pléiade

Durée de la visite 1h
Inscriptions au 03 23 76 48 20
ou mediatheque@mairie-villerscotterets.fr



Médiathèque - Villers-Cotterêts



LE MUSÉE ALEXANDRE DUMAS SERA OUVERT TOUT LE WEEK-END

SAMEDI - 11h ET 14h30 - VISITE GUIDÉE

- 14h à 17h - VISITE LIBRE

DIMANCHE - 14h à 18h - VISITE LIBRE

Connaissez-vous l'incroyable histoire de la famille Dumas ?

La médiatrice du musée vous propose d'explorer les collections au cours d'une visite guidée riche en anecdotes.

Durée de la visite guidée : 1h.

Musée Alexandre Dumas
24, rue Demoustier

Réservation obligatoire : au 03 23 96 23 30
ou musee-dumas@mairie-villerscotterets.fr
Pas de réservation nécessaire pour les visites libres
Tout public à partir de 8 ans - Gratuit.

VISITE COMMENTÉE À LA DÉCOUVERTE DE LA FAUNE SAUVAGE : LE PATRIMOINE DURABLE

SAMEDI - 16h - SUR INSCRIPTIONS

À LA MÉDIATHÈQUE PUIS CIRCUIT DANS LA VILLE

Conférence par l'association Picardie Nature pour amener à une réflexion sur la conservation du patrimoine vivant en zone urbaine et sensibiliser à la présence de la faune sauvage dans le bâti.

Puis les participants partiront pour une visite pédestre où ils rechercheront les espèces à l'aide des intervenants. Cette visite partira de la Médiathèque, suite à la conférence, passera par le Musée Alexandre Dumas et se terminera au Cinéma les Clubs, devant le château de Villers-Cotterêts.

Médiathèque Alexandre Dumas
Rue de la Pléiade

Renseignements : 03 23 96 55 02
ou culture@mairie-villerscotterets.fr
Tout public - Gratuit



Eva & Viktor ©Patrick Bosc

LES SOIRÉES FANTASTIQUES DE LA BELLE ÉPOQUE - COMPAGNIE EVA & VIKTOR

SAMEDI - 17h30 - 18h30 - 19h30
MUSÉE ALEXANDRE DUMAS
SPECTACLE GRATUIT - SUR RÉSERVATION -
TROIS REPRÉSENTATIONS

Dans le cadre de la future exposition du Musée Alexandre Dumas, la compagnie Eva & Viktor vous propose un spectacle de magie spirituelle.

Costumés comme à l'époque d'Alexandre Dumas, Eva & Viktor vont vous faire découvrir le Théâtre spirite et mentaliste.

Du mystère, de l'humour et de l'interactivité, voilà ce dont vous avez besoin pour vivre un moment inoubliable au cours de votre soirée.

Ce spectacle entièrement interactif, est un subtil mélange d'incroyables expériences de mentalisme, de comédie et d'humour.

Vous serez les témoins privilégiés des dons de « double vue » d'Eva qui devinera, les yeux bandés, les noms, dates de naissance ou numéros de papiers d'identité et tous autres objets proposés par les spectateurs. Puis Eva sera attachée, enfermée dans une cabine dite spirite où Léontine, l'esprit qui ne la quitte jamais, se manifestera d'une façon spectaculaire.

Des assiettes voleront dans les airs, un tintamarre infernal s'élèvera de la cabine sans qu'Eva n'y soit pour quelque chose.

Vous assisterez à des expériences de mentalisme rares, comme le temps qui passe différemment à l'intérieur de la cabine spirite ou l'impossible copie du dessin d'un spectateur par Léontine et bien d'autres choses encore...

La compagnie est finaliste dans la catégorie du meilleur spectacle de magie théâtralisée 2022.

Musée Alexandre Dumas
24, rue Demoustier

Durée du spectacle : 30 min.
Réservationn obligatoire : au 03 23 96 23 30
ou musee-dumas@mairie-villerscoterets.fr

LES AUTRES RICHESSES DU TERRITOIRE À DÉCOUVRIR



La Tour d'observation du Général Mangin

Durant les Journées européennes du patrimoine, redécouvrez aussi les sites splendides qui font la richesse de notre territoire.

LA TOUR D'OBSERVATION DU GÉNÉRAL MANGIN EN FORÊT DE RETZ

SAMEDI ET DIMANCHE
 Gratuit.

L'ABBAYE NOTRE-DAME DE CŒUVRES-ET-VALSERY

SAMEDI ET DIMANCHE - 9h à 12h / 14h à 18h

LE PRIEURÉ DE LONGPRÉ À HARAMONT

SAMEDI ET DIMANCHE - 9h à 12h / 14h à 17h
 Tarif préférentiel : 3 €.

LES JARDINS DE LA MUETTE À LARGNY-SUR-AUTOMNE

SAMEDI ET DIMANCHE - 13h à 18h
 Tarif préférentiel : 4 €.

L'ABBAYE DE LONGPONT

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h à 12h / 14h à 19h

LE CHÂTEAU DE MONTGOBERT

DIMANCHE - 14h à 18h
 Gratuit.

LE PAVILLON HENRI II À VILLERS-COTTERÊTS

SAMEDI ET DIMANCHE - 10h à 16h
 Tarif préférentiel : 5 €.

VILLERS-COTTERÊTS

UNE FORÊT, DES REGARDS FAMILIERS

SAMEDI ET DIMANCHE - 14h à 18h

Le petit parc, la forêt et ses arbres, témoins du temps qui passe, presque immobiles et immuables, et pourtant si vivants, seront l'écrin dans lequel se dérouleront les Journées européennes du Patrimoine de la future Cité internationale de la langue française.

La Forêt de Retz, récemment labellisée « Forêt d'exception® » et en dialogue permanent avec le château de Villers-Cotterêts, y sera mise à l'honneur.

La Cité vous invite à déambuler à votre guise dans un cadre poétique et féérique.

Le point de rencontre : l'œuvre contemporaine de Joël Andrianomearisoa - *AU RYTHME DE NOS DÉSIRS DANSONS SUR LA VAGUE DU TEMPS* située aux abords du parc du château. Des artistes vous accompagneront dans une errance nomade faite de chants, de danses, en direction de petits chapiteaux installés aux abords du parc, et dans lesquels la langue française sera célébrée à travers la voix, le geste et les instruments anciens.

Le bassin du parc deviendra pour l'occasion une arène naturelle où seront présentés plusieurs spectacles pour toute la famille (musique, danse, chant...).

Venez rêver avec la Cité, au cœur d'un domaine national !

Petit parc du château de Villers-Cotterêts

En accès libre



CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX



“

*La Nature est un temple où de vivants piliers
Laissent parfois sortir de confuses paroles;
L'homme y passe à travers des forêts de symboles
Qui l'observent avec des regards familiers.*

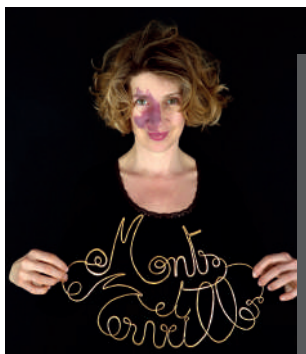
Charles Baudelaire, *Correspondances*

”



Contraste cerceau ©Esprit de la forge

RETROUVEZ LA PROGRAMMATION COMPLÈTE SUR WWW.CITE-LANGUE-FRANCAISE.FR



Valentine Herrenschmidt ©L'Atelier digital



Coupole dorée ©Voute nomade



Œuvre de Joël Andrianomearisoa

© Pascal Baudrier

LA FERTÉ-MILON

RESTAURATION ÉPHÉMÈRE

SAMEDI ET DIMANCHE DE 12H À 19H
ILE LAMICHE

HÔTEL LA FONTAINE RACINE

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 19H
9 rue Bomparde - 07 88 49 61 24

LONGPONT

HÔTEL DE L'ABBAYE

SAMEDI ET DIMANCHE : MIDI ET SOIR
8, rue des tourelles - 03 23 96 02 44

VILLERS-COTTERÊTS

CHINATOWN

SAMEDI ET DIMANCHE : MIDI ET SOIR
57, bis avenue de La Ferté-Milon - 03 23 76 28 88

ISAKAYA

SAMEDI ET DIMANCHE : MIDI ET SOIR
3, rue de la sablonnière - 03 23 55 96 50

LA TULIPE

SAMEDI ET DIMANCHE : MIDI ET SOIR
16, rue du général Mangin - 03 23 54 83 54

PASTA DE LA MAMMA

SAMEDI MIDI ET SOIR - DIMANCHE MIDI
13, rue du général Mangin - 03 23 96 81 81

Transport *

*Les lignes Villéo-Retzéo ne circulent pas le dimanche.

Profitez de la programmation des Journées européennes du patrimoine grâce à Villéo-Retzéo. Les lignes urbaines (Villers-Cotterêts), interurbaines (La Ferté-Milon) et le transport à la demande (TAD) sont accessibles le **samedi 17 septembre**.

Tarif : 1€ le ticket (valable 1h)
ou via vos abonnements habituels.

Réservez votre transport à la demande
au 0 800 870 229
Réservations auprès de la centrale
du lundi au vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 18h,
le samedi de 9h à 12h
ou sur villeo-retzeo.fr

Retrouvez toutes les informations de votre réseau (horaires, infos trafic, e-boutique...) sur www.villeo-retzeo.fr
ou en téléchargeant l'application mobile Villéo-Retzéo



Un service intercommunal !

Office de tourisme Retz-en-Valois

6, place Aristide Briand - 02600 Villers-Cotterêts

03 23 96 55 10

ot@retzenvalois.fr

www.tourisme-villers-cotterets.fr

 **facebook** ot.villerscotterets

Conception/réalisation: DonCaméleon.fr

